

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 91 — 1628

27 JUIN 1991. — Arrêté ministériel
relatif au régime fiscal des tabacs fabriqués

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 31 décembre 1947 (1) relative au régime fiscal du tabac, notamment les articles 1^{er} et 3, modifiés par la loi du 22 décembre 1989 (2);

Vu le règlement annexé à l'arrêté ministériel du 22 janvier 1948 (3) réglant la perception du droit d'accise sur les tabacs fabriqués, notamment le § 231, modifié par l'arrêté ministériel du 21 décembre 1990 (4) et le tableau des bandelettes fiscales pour tabacs annexé audit règlement, modifié par l'arrêté ministériel du 21 mai 1991 (5);

Vu l'avis du Conseil des Douanes de l'Union économique belgo-luxembourgeoise;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 (6), notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980 (7), 16 juin 1989 (8) et 4 juillet 1989 (9);

Vu l'urgence motivée par le fait que le présent arrêté a pour objet essentiel de modifier le tableau des bandelettes fiscales suite à une hausse de prix accordée par le Ministre des Affaires économiques en matière de cigares et de cigarillos; que cette hausse doit entrer en vigueur le 1^{er} juillet 1991 et que, dans ces conditions, le présent arrêté doit être pris sans délai,

Arrête :

Article 1^{er}. Le § 231 du règlement annexé à l'arrêté ministériel du 22 janvier 1948, réglant la perception du droit d'accise sur les tabacs fabriqués, modifié par l'arrêté ministériel du 21 décembre 1990, est remplacé par la disposition suivante :

« § 231. Pour la perception du droit d'accise et du droit d'accise spécial sur les tabacs fabriqués saisis à charge d'inconnus, sur les tabacs fabriqués détenus ou transportés irrégulièrement ainsi que sur les tabacs verts et les tabacs secs non fabriqués qui font l'objet d'une infraction, le prix de vente au détail est fixé comme suit, quelle que soit la provenance des produits :

Cigares, par pièce	F	38,60
Cigarillos, par pièce	F	9,30
Cigarettes, par pièce	F	5,16
Tabac en feuilles — autre que le tabac vert — tabac dont la fabrication n'est pas entièrement achevée; tabac à fumer (y compris le tabac haché non emballé), tabac à priser et tabac à mâcher sec, par kilogramme	F	1 950,—
Tabac vert, par kilogramme de tabac sec (poids à établir sur la base d'un kilogramme par 15 plants) .	F	425,— »

- (1) *Moniteur belge* du 1^{er} janvier 1948;
- (2) *Moniteur belge* du 30 décembre 1989;
- (3) *Moniteur belge* du 18 février 1948;
- (4) *Moniteur belge* du 28 décembre 1990;
- (5) *Moniteur belge* du 27 mai 1991;
- (6) *Moniteur belge* du 21 mars 1973;
- (7) *Moniteur belge* du 15 août 1980;
- (8) *Moniteur belge* du 17 juin 1989;
- (9) *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 91 — 1628

27 JUNI 1991. — Ministerieel besluit
betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 31 december 1947 (1) betreffende het fiscaal regime van tabak, inzonderheid op de artikelen 1 en 3, gewijzigd bij de wet van 22 december 1989 (2);

Gelet op het reglement gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 januari 1948 (3) waarbij de accijnsheffing op gefabriceerde tabak wordt geregeld, inzonderheid op § 231, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 21 december 1990 (4) en op de bij het reglement gevoegde tabel der fiscale bandjes voor tabak, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 21 mei 1991 (5);

Gelet op het advies van de Douaneraad van de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 (6), inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980 (7), 16 juni 1989 (8) en 4 juli 1989 (9);

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat dit besluit hoofdzakelijk tot doel heeft de tabel der fiscale bandjes te wijzigen ingevolge een door de Minister van Economische Zaken toegestane prijsverhoging voor sigaren en cigarillo's; dat die verhoging op 1 juli 1991 in werking moet treden en dat, in die omstandigheden dit besluit, zonder uitstel moet worden genomen,

Besluit :

Artikel 1. Paragraaf 231 van het reglement gevoegd bij het ministerieel besluit van 22 januari 1948 waarbij de accijnsheffing op gefabriceerde tabak wordt geregeld, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 21 december 1990, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 231. Voor de heffing van de accijns en de bijzondere accijns op gefabriceerde tabak aangehaald ten laste van onbekenden, op gefabriceerde tabak die het voorwerp is van een onregelmatig bezit of vervoer, alsmede op groene tabak en ongefabriceerde droge tabak ten aanzien waarvan een overtreding werd vastgesteld, wordt de kleinhandelsprijs als volgt bepaald, welke ook de herkomst zij van de produkten :

Sigaren, per stuk	F	38,60
Cigarillo's, per stuk	F	9,30
Sigaretten, per stuk	F	5,16
Tabak in blad — andere dan groene tabak — en tabak waarvan de fabricage niet gans voltooid is; rooktabak (met inbegrip van onverpakte kerftabak), snuif en droge pruimtabak, per kilogram	F	1 950,—
Groene tabak, per kilogram droge tabak (gewicht te bepalen op voet van één kilogram per 15 planten) .	F	425,— »

- (1) *Belgisch Staatsblad* van 1 januari 1948;
- (2) *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1989;
- (3) *Belgisch Staatsblad* van 18 februari 1948;
- (4) *Belgisch Staatsblad* van 28 december 1990;
- (5) *Belgisch Staatsblad* van 27 mei 1991;
- (6) *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973;
- (7) *Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1980;
- (8) *Belgisch Staatsblad* van 17 juni 1989;
- (9) *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

Art. 2. Dans le barème « A. Cigares » du tableau des bandelettes fiscales annexé au même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 21 mai 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1^o les nouvelles classes de prix suivantes sont insérées :

Art. 2. In de belastingschaal « A. Sigaren » van de tabel der fiscale bandjes, gevoegd bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 21 mei 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o volgende nieuwe prijsklassen worden ingevoegd :

Prix de vente au détail (F) Kleinhandelsprijs (F)	Droit d'accise (F) Accijns (F)	Droit d'accise spécial (F) Bijzondere accijns (F)	T.V.A. (F) BTW (F)	Total des colonnes 2 à 4 (F) Totaal van de kolommen 2 tot 4 (F)
1	2	3	4	5
Par cigare Per sigaar				
31,—	3,565	1,550	1,754	6,869
41,—	4,715	2,050	2,320	9,085
87,—	7,705	3,350	3,792	14,847
82,—	9,430	4,100	4,641	18,171
320,—	36,800	16,000	18,113	70,913
Par emballage de 2 cigares Per verpakking van 2 sigaren				
250,—	28,750	12,500	14,150	55,400
Par emballage de 3 cigares Per verpakking van 3 sigaren				
840,—	96,600	42,000	47,547	186,147
Par emballage de 5 cigares Per verpakking van 5 sigaren				
155,—	17,825	7,750	8,773	34,348
Par emballage de 10 cigares Per verpakking van 10 sigaren				
175,—	20,125	8,750	9,905	38,780
430,—	49,450	21,500	24,339	95,289
440,—	50,600	22,000	24,905	97,505
775,—	89,125	38,750	43,867	171,742
2 300,—	284,500	115,000	130,188	509,688
3 000,—	345,000	150,000	169,811	664,811
Par emballage de 25 cigares Per verpakking van 25 sigaren				
437,50	50,312	21,875	24,764	96,951
1 075,—	123,825	53,750	60,849	238,224
1 100,—	126,500	55,000	62,264	243,764
6 000,—	690,000	300,000	339,622	1 329,622
7 250,—	833,750	362,500	410,377	1 606,627
Par emballage de 30 cigares Per verpakking van 30 sigaren				
355,—	40,825	17,750	20,094	78,669
Par emballage de 40 cigares Per verpakking van 40 sigaren				
475,—	54,625	23,750	26,886	105,261
Par emballage de 100 cigares Per verpakking van 100 sigaren				
850,—	97,750	42,500	48,113	188,363
Par emballage d'assortiments cigares — Per assortiments- verpakking sigaren				
210,—	24,150	10,500	11,886	46,536
3 000,—	345,000	150,000	169,811	664,811

2^o les indications relatives aux classes de prix ci-après sont modifiées comme suit :

2^o de gegevens betreffende de onderstaande prijsklassen moeten als volgt worden gewijzigd :

Prix de vente au détail (F) Kleinhandelsprijs (F)	Droit d'accise (F) Accijns (F)	Droit d'accise spécial (F) Bijzondere accijns (F)	T.V.A. (F) BTW (F)	Total des colonnes 2 à 4 (F) Totaal van de kolommen 2 tot 4 (F)
1	2	3	4	5
Par cigare Per sigaar				
Illimité/onbepakt	39,100	17,000	19,245	75,345

Prix de vente au détail (F) Kleinhandelsprijs (F) 1	Droit d'accise (F) Accijns (F) 2	Droit d'accise spécial (F) Bijzondere accijns (F) 3	T.V.A. (F) BTW (F) 4	Total des colonnes 2 à 4 (F) Totaal van de kolommen 2 tot 4 (F) 5
Par emballage de 5 cigares Per verpakking van 5 sigaren Illimité/onbeperkt	178,250	77,500	87,735	343,485
Par emballage de 10 cigares Per verpakking van 10 sigaren Illimité/onbeperkt	356,500	155,000	175,471	686,971
Par emballage de 20 cigares Per verpakking van 20 sigaren Illimité/onbeperkt	713,000	310,000	350,943	1 373,943
Par emballage de 25 cigares — Per verpakking van 25 sigaren				
212,50 (*)	24,437	[Réservé au Grand-Duché de Luxembourg Uitsluitend voor het Groothertogdom Luxemburg 13,750	15,566	60,941
275,— (*) Illimité/Onbeperkt	31,625 891,250			
Par emballage de 30 cigares — Per verpakking van 30 sigaren				
255,— (*)	29,325	[Réservé au Grand-Duché de Luxembourg Uitsluitend voor het Groothertogdom Luxemburg		
Par emballage de 40 cigares — Per verpakking van 40 sigaren				
340,— (*)	39,100	[Réservé au Grand-Duché de Luxembourg Uitsluitend voor het Groothertogdom Luxemburg		
Par emballage de 50 cigares — Per verpakking van 50 sigaren				
425,— (*)	48,875	[Réservé au Grand-Duché de Luxembourg Uitsluitend voor het Groothertogdom Luxemburg		
550,— (*) Illimité/onbeperkt	63,250 1 782,500			
Par emballage de 100 cigares — Per verpakking van 100 sigaren				
750,— (*)	86,250	[Réservé au Grand-Duché de Luxembourg Uitsluitend voor het Groothertogdom Luxemburg		

Art. 3. Dans le barème « B. Autres cigares (cigarillos) » du tableau des bandelettes fiscales annexé au même arrêté modifié par l'arrêté ministériel du 21 mai 1991, sont apportées les modifications suivantes :

1° les nouvelles classes de prix suivantes sont insérées :

Art. 3. In de belastingsschaal « B. Andere sigaren (cigarillo's) » van de tabel der fiscale bandjes gevoegd bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 21 mei 1991, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° volgende nieuwe prijsklassen worden ingevoegd :

Prix de vente au détail (F) Kleinhandelsprijs (F) 1	Droit d'accise (F) Accijns (F) 2	Droit d'accise spécial (F) Bijzondere accijns (F) 3	T.V.A. (F) BTW (F) 4	Total des colonnes 2 à 4 (F) Totaal van de kolommen 2 tot 4 (F) 5
Par emballage de 5 cigarillos Per verpakking van 5 cigarillo's				
39,—	6,240	1,950	2,207	10,397
48,—	7,680	2,400	2,716	12,796
52,50	8,400	2,625	2,971	13,996
57,50	9,200	2,875	3,254	15,329
65,—	10,400	3,250	3,679	17,329
70,—	11,200	3,500	3,962	18,662
160,—	25,600	8,000	9,056	42,656

Prix de vente au détail (F) Kleinhandelsprijs (F)	Droit d'accise (F) Accijns (F)	Droit d'accise spécial (F) Bijzondere accijns (F)	T.V.A. (F) BTW (F)	Total des colonnes 2 à 4 (F) Totaal van de kolommen 2 tot 4 (F)
1	2	3	4	5
Par emballage de 10 cigarillos - Per verpakking van 10 cigarillos				
87,-	10,720	3,350	3,792	17,862
69,-	11,040	3,450	3,905	18,395
71,-	11,360	3,550	4,018	18,928
73,-	11,680	3,650	4,132	19,462
81,-	12,000	4,050	4,584	21,594
115,-	18,400	5,750	6,509	30,659
230,-	36,800	11,500	13,018	61,318
320,-	51,200	16,000	18,113	85,313
Par emballage de 20 cigarillos - Per verpakking van 20 cigarillos				
130,-	20,800	6,500	7,358	34,658
174,-	27,840	8,700	9,849	46,389
176,-	28,160	8,800	9,962	46,922
230,-	36,800	11,500	13,018	61,318
640,-	102,400	32,000	36,226	170,626
Par emballage de 25 cigarillos - Per verpakking van 25 cigarillos				
190,-	30,400	9,500	10,754	50,654
425,-	68,000	21,250	24,056	113,306
450,-	72,000	22,500	25,471	119,971
525,-	84,000	26,250	29,716	139,966
800,-	128,000	40,000	45,283	213,283
Par emballage de 50 cigarillos - Per verpakking van 50 cigarillos				
335,-	53,600	16,750	18,962	89,312
405,-	64,800	20,250	22,924	107,974
435,-	69,600	21,750	24,622	115,972
875,-	140,000	43,750	49,528	233,278
1600,-	256,000	80,000	90,566	426,566
Par emballage de 100 cigarillos - Per verpakking van 100 cigarillos				
3200,-	512,000	160,000	181,132	853,132

2° les indications relatives aux classes de prix ci-après sont modifiées comme suit :

2° de gegevens betreffende de volgende prijsklassen worden als volgt gewijzigd :

Prix de vente au détail (F) Kleinhandelsprijs (F)	Droit d'accise (F) Accijns (F)	Droit d'accise spécial (F) Bijzondere accijns (F)	T.V.A. (F) BTW (F)	Total des colonnes 2 à 4 (F) Totaal van de kolommen 2 tot 4 (F)
1	2	3	4	5
Par emballage de 5 cigarillos — Per verpakking van 5 cigarillo's				
21,-	3,360			
Illimité/Onbeperkt	27,200	8,500	9,622	45,332
Par emballage de 10 cigarillos — Per verpakking van 10 cigarillo's				
42,-	6,720			
Illimité/Onbeperkt	54,400	17,000	19,245	90,645

Prix de vente au détail (F) Kleinhandelsprijs (F)	Droit d'accise (F) Accijns (F)	Droit d'accise spécial (F) Bijzondere accijns (F)	T.V.A. (F) BTW (F)	Total des colonnes 2 à 4 (F) Totaal van de kolommen 2 tot 4 (F)
1	2	3	4	5
Par emballage de 20 cigarillos — Per verpakking van 20 cigarillo's 84,—	13,440	[Réserve au Grand-Duché de Luxembourg Uitsluitend voor het Groothertogdom Luxemburg	
Illimité/Onbeperkt	108,800		34,000	38,490
Par emballage de 25 cigarillos — Per verpakking van 25 cigarillo's 105,—	16,800	[Réserve au Grand-Duché de Luxembourg Uitsluitend voor het Groothertogdom Luxemburg	
Illimité/Onbeperkt	136,000		42,500	48,113
Par emballage de 50 cigarillos — Per verpakking van 50 cigarillo's 210,—	33,600	[Réserve au Grand-Duché de Luxembourg Uitsluitend voor het Groothertogdom Luxemburg	
Illimité/Onbeperkt	272,000		85,000	96,226
Par emballage de 100 cigarillos — Per verpakking van 100 cigarillo's 420,—	67,200	[Réserve au Grand-Duché du Luxembourg Uitsluitend voor het Groothertogdom Luxemburg	
Illimité/Onbeperkt	544,000		170,000	192,452

Art. 4. Dans le barème « D. Tabac à fumer, tabac à priser et tabac à mâcher sec » du tableau des bandelettes fiscales annexé au même arrêté, modifié par l'arrêté ministériel du 21 mai 1991, les classes de prix suivantes sont modifiées comme suit :

Art. 4. In de belastingschaal « D. Rooktabak, snuif en droge pruimtabak » van de tabel der fiscale bandjes gevoegd bij hetzelfde reglement, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 21 mei 1991, worden de volgende prijsklassen als volgt gewijzigd :

Prix de vente au détail (F) Kleinhandelsprijs (F)	Droit d'accise (F) Accijns (F)	Droit d'accise spécial (F) Bijzondere accijns (F)	T.V.A. (F) BTW (F)	Total des colonnes 2 à 4 (F) Totaal van de kolommen 2 tot 4 (F)	
1	2	3	4	5	
Par emballage de 200 g de tabac à fumer, de tabac à priser et de tabac à mâcher sec — Per verpakking van 200 g rooktabak, snuif en droge pruimtabak 216,— 220,— 224,—	68,040 69,300 70,560	[Réserve au Grand-Duché de Luxembourg Uitsluitend voor het Groothertogdom Luxemburg		

Art. 5. Les fabricants et importateurs qui, le 1^{er} juillet 1991, détiennent des bandelettes fiscales non utilisées qui, par suite de l'augmentation de prix autorisée, n'ont plus cours après cette date, peuvent échanger ces bandelettes contre d'autres par la procédure ordinaire.

Art. 5. Fabrikanten en importeurs die op 1 juli 1991 ongebruikte fiscale bandjes in hun bezit hebben die zij ingevolge de toegestane prijsverhoging niet meer kunnen gebruiken, kunnen die bandjes op de gebruikelijke wijze omruilen tegen andere bandjes.

Pour autant que la demande d'échange parvienne au contrôleur en chef des accises au plus tard le 9 juillet 1991 pour ce qui concerne les bandelettes détenues dans l'UEBL, et le 1^{er} août 1991 au plus tard pour celles qui se trouvent hors de l'UEBL, l'échange peut avoir lieu sans frais.

Art. 6. Les fabricants et importateurs qui, le 1^{er} juillet 1991, détiennent des produits revêtus de bandelettes fiscales qu'ils souhaitent voir remplacer par de nouvelles suite à l'augmentation de prix autorisée, peuvent détruire ces bandelettes sous contrôle des agents de la manière habituelle. Le remplacement des bandelettes détruites a lieu sans frais, pour autant que la demande de destruction parvienne au contrôleur en chef des accises au plus tard le 9 juillet 1991 si les produits se trouvent dans l'UEBL le 1^{er} juillet 1991, et au plus tard le 1^{er} août 1991 si les produits se trouvent hors de l'UEBL le 1^{er} juillet 1991.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 1991.

Bruxelles, le 27 juin 1991.

Ph. MAYSTADT

Voor zover de aanvraag tot omruiling bij de hoofdcontroleur der accijnzen toekomt, uiterlijk op 9 juli 1991 voor de bandjes die zich in de BLEU bevinden en uiterlijk op 1 augustus 1991 voor de bandjes die zich buiten de BLEU bevinden, mag die omruiling zonder kosten geschieden.

Art. 6. Fabrikanten en importeurs die op 1 juli 1991 produkten bezitten waarop fiscale bandjes zijn aangelegd die zij, ingevolge de toegestane prijsverhoging, door nieuwe bandjes wensen te vervangen, kunnen die bandjes op de gebruikelijke wijze onder ambtelijke controle vernietigen. De vervanging van de vernietigde bandjes door nieuwe geschiedt zonder kosten, indien het verzoek tot vernietiging bij de betrokken hoofdcontroleur der accijnzen toekomt, uiterlijk op 9 juli 1991 indien de produkten zich op 1 juli 1991 in de BLEU bevinden en uiterlijk op 1 augustus 1991 indien de produkten zich op 1 juli 1991 buiten de BLEU bevinden.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1991.

Brussel, 27 juni 1991.

Ph. MAYSTADT

**MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL
ET MINISTÈRE DE LA PRÉVOYANCE SOCIALE**

F. 91 — 1629

**24 JUIN 1991. — Arrêté royal
modifiant l'arrêté royal du 8 août 1980
relatif à la tenue des documents sociaux (1)**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978 relatif à la tenue des documents sociaux, notamment les articles 5 et 6;

Vu l'arrêté royal du 8 août 1980, relatif à la tenue des documents sociaux, modifié par l'arrêté royal du 20 janvier 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est indispensable de renforcer les moyens de contrôle afin d'éviter l'occupation abusive des étudiants et qu'il est impérieux de publier ces mesures avant la prochaine période de vacances;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail et de Notre Ministre de la Prévoyance sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Article 1^{er} de l'arrêté royal du 8 août 1980 relatif à la tenue des documents sociaux, est complété comme suit :

« 3^o l'écrit visé à l'article 123 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail appelé ci-après contrat d'occupation d'étudiants. »

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est complété comme suit :

« c) pour le contrat d'occupation d'étudiants : à partir du jour qui suit celui de la fin de l'exécution du contrat. »

(1) Références au *Moniteur belge* :

Arrêté royal n° 5 du 23 octobre 1978, *Moniteur belge* du 2 décembre 1978.

Arrêté royal du 8 août 1980, *Moniteur belge* du 27 août 1980, Err. 10 et 16 juin 1981.

Arrêté royal du 20 janvier 1984, *Moniteur belge* du 11 février 1984.

**MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID
EN MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG**

N. 91 — 1629

**24 JUNI 1991. — Koninklijk besluit
tot wijziging van het koninklijk besluit van 8 augustus 1980
betreffende het bijhouden van sociale documenten (1)**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978 betreffende het bijhouden van sociale documenten, inzonderheid op de artikelen 5 en 6;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1980 betreffende het bijhouden van sociale documenten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 januari 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is de controlemogelijkheden te versterken om de wederrechtelijke tewerkstelling van studenten te vermijden en dat deze maatregelen moeten bekendgemaakt worden voor de volgende vakantieperiode;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid en van Onze Minister van Sociale Voorzorg,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1980 betreffende het bijhouden van sociale documenten, wordt aangevuld als volgt :

« 3^o het geschrift bedoeld in artikel 123 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, hierna overeenkomst voor tewerkstelling van studenten genoemd. »

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« c) wat de overeenkomst voor tewerkstelling van studenten betreft : vanaf de dag die volgt op die van het einde van de uitvoering van de overeenkomst. »

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Koninklijk besluit nr. 5 van 23 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 2 december 1978.

Koninklijk besluit van 8 augustus 1980, *Belgisch Staatsblad* van 27 augustus 1980, Err. 10 en 16 juni 1981.

Koninklijk besluit van 20 januari 1984, *Belgisch Staatsblad* van 11 februari 1984.